

NATIONS UNIES

ASSEMBLEE  
GENERALE

UN LIBRARY

NOV - 7 1979



Distr.  
GENERALE  
A/C.1/34/5  
1er novembre 1979  
FRANCAIS  
ORIGINAL : ANGLAIS/RUSSE

---

Trente-quatrième session  
PREMIERE COMMISSION  
Point 45 de l'ordre du jour

DESARMEMENT GENERAL ET COMPLET

Lettre datée du 31 octobre 1979, adressée au Secrétaire général  
par le représentant permanent de la Mongolie auprès de  
l'Organisation des Nations Unies

J'ai l'honneur de vous transmettre la déclaration du Gouvernement de la République populaire mongole en date du 22 octobre 1979, relative à la nouvelle initiative de l'Union soviétique concernant la réduction des forces armées et des armements en Europe.

Je vous serais reconnaissant de bien vouloir faire distribuer ce texte comme document officiel de l'Assemblée générale, au titre du point 45 de l'ordre du jour.

L'Ambassadeur,

Représentant permanent de la  
République populaire mongole  
auprès de l'Organisation  
des Nations Unies,

(Signé) B. DASHTSEREN



Annexe

Déclaration du Gouvernement de la République populaire mongole

Le Gouvernement de la République populaire mongole et le peuple mongol saluent chaleureusement et soutiennent pleinement les nouvelles initiatives constructives en vue du renforcement de la détente et de la paix, exposées dans le discours prononcé le 6 octobre dernier à Berlin par L. I. Brejnev, secrétaire général du Comité central du parti communiste de l'Union soviétique et président du présidium du Soviet suprême de l'URSS.

Les nouvelles propositions de l'Union soviétique, qui revêtent une importance historique, englobent aussi bien des mesures pratiques dans le domaine de la détente militaire que des questions concrètes liées au renforcement de la confiance entre les Etats.

L'Union soviétique, s'étant concertée avec la République démocratique allemande et les autres Etats parties au Traité de Varsovie, a décidé de retirer, à titre unilatéral, du territoire de la République démocratique allemande, au cours des douze mois à venir, 20 000 militaires soviétiques, 1 000 chars et d'autres équipements militaires. Le Gouvernement soviétique s'est également déclaré prêt à réduire le nombre des missiles à moyenne portée déployés dans les régions occidentales de l'Union soviétique, à condition qu'il ne soit pas installé en Europe occidentale de nouveaux missiles à ogives nucléaires.

Ces importantes initiatives de l'Union soviétique ont pour noble dessein de contribuer réellement à la détente militaire en Europe et de poursuivre l'assainissement du climat international dans son ensemble.

L'importance historique des nouvelles mesures pacifiques de l'Union soviétique apparaît plus clairement encore si l'on tient compte du plan que méditent les milieux militaristes aux Etats-Unis et dans d'autres pays membres de l'Organisation du Traité de l'Atlantique nord (OTAN), qui consisterait à installer en Europe occidentale des types qualitativement nouveaux de missiles nucléaires américains à moyenne portée. Le Gouvernement de la République populaire mongole est profondément convaincu que l'installation en Europe occidentale de nouveaux missiles nucléaires des Etats-Unis aurait des conséquences internationales extrêmement dangereuses. Elle ne serait pas seulement contraire à l'esprit de l'Acte final de la Conférence d'Helsinki sur la sécurité et la coopération en Europe; elle romprait en outre l'équilibre des forces qui s'est instauré sur ce continent. Tout cela risque d'être profondément néfaste aux intérêts de la paix et de la sécurité des peuples en Europe et dans les autres parties du monde. De l'avis de la République populaire mongole, les initiatives soviétiques revêtent une importance exceptionnelle du fait qu'elles ont pour but

/...

de prévenir une escalade extrêmement dangereuse de la course aux armements dans le domaine des missiles nucléaires et qu'elles ouvrent des perspectives favorables pour pouvoir passer à des mesures de désarmement effectives.

Le Gouvernement de la République populaire mongole estime que les nouvelles mesures qu'a noblement prises l'Union soviétique dans le domaine de la détente internationale contribueront à faire progresser les négociations de Vienne sur la réduction des forces armées et des armements en Europe centrale, ainsi que les autres négociations en cours sur diverses questions touchant à la cessation de la course aux armements et au désarmement. Les nouvelles propositions historiques de l'Union soviétique vont dans le sens de l'application des dispositions du Traité soviéto-américain concernant la limitation des armes stratégiques offensives, conclu en juin de cette année.

La République populaire mongole, comme tous les Etats épris de paix, espère que les Etats-Unis d'Amérique et les autres principales puissances de l'OTAN feront preuve de leur sens des responsabilités et de réalisme en répondant positivement aux nouvelles propositions soviétiques, dans l'intérêt du renforcement de la paix, de la détente et de la coopération entre les peuples et les Etats.

Le Gouvernement de la République populaire mongole se joint aux appels de la communauté internationale, et notamment à ceux de l'Organisation des Nations Unies, pour demander que la Semaine internationale du désarmement, qui commence le 24 octobre, soit largement mise à profit pour apporter un soutien efficace aux nouvelles initiatives d'importance vitale de l'Union soviétique.

Le Gouvernement de la République populaire mongole déclare qu'il fera tout ce qui est en son pouvoir pour contribuer par tous les moyens à la mise en application des nouvelles initiatives de l'Union soviétique, qui répondent aux intérêts vitaux des peuples, non seulement sur le continent européen, mais dans le monde entier.

Oulan-Bator, le 22 octobre 1979

-----